

## ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov na činnosť centier voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Rožňava uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 7a ods. 9 zákona 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov

### Článok I Zmluvné strany

#### 1. Obec Nižná Slaná

v zastúpení Jánom Vielohom, starostom obce

Sídlo: Námestie SNP č. 54, 049 23 Nižná Slaná

IČO: 00328596

Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Rožňava

Číslo účtu: 25628582/0200

IBAN: SK23 0200 0000 0000 2562 8582

ako poskytovateľ finančných prostriedkov (ďalej len „poskytovateľ“)

#### 2. Mesto Rožňava

v zastúpení Pavlom Burdigom, primátorom mesta

Sídlo: Šafárikova 29, 048 01 Rožňava

IČO: 328 758

Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Rožňava

Číslo účtu: 1644493554/0200

IBAN: SK79 0200 0000 0016 4449 3554

ako prijímateľ finančných prostriedkov (ďalej len „prijímateľ“)

### Článok II

#### Podmienky poskytnutia finančného príspevku a účel použitia

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na základe jeho žiadosti finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa vo výške 87 € (slovom: osemdesiatsedem eur /dieťa/rok) na účet uvedený v záhlaví zmluvy s uvedením variabilného symbolu.  
Finančné prostriedky sú určené pre deti s trvalým pobytom na území poskytovateľa.
2. Účelom poskytnutia finančných prostriedkov je financovanie bežných výdavkov na mzdy, odvody a prevádzku centra voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.

3. Finančné prostriedky sa poskytujú v súlade s § 6 ods.12 písm. d) zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Finančné prostriedky podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom poskytovateľa.

### **Článok III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky použiť len v kalendárnom roku, v ktorom boli poskytnuté, výlučne na účel uvedený v článku II. bod 2) tejto zmluvy. Prijímateľ zodpovedá za ich hospodárne, efektívne a účinné použitie a za ich riadne vedenie v účtovníctve v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom analytickom účte vo svojom účtovníctve.
3. Prijímateľ je povinný vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky v termíne do 31.12. kalendárneho roka podľa pokynov a na tlačive poskytovateľa. Finančné prostriedky nepoužité na záujmovú činnosť je príjemca povinný vrátiť späť na účet poskytovateľa do 31.12. príslušného kalendárneho roka.
4. Prijímateľ je povinný najneskôr do 5 dní informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy a to s prihliadnutím na ustanovenia § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.
5. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky v dvoch splátkach nasledovne: prvá splátka vo výške 52,20 eur/dieťa/rok do 30.03. 2018 za obdobie od 01.01.2018 do 30.06.2018 podľa prílohy č. 1 a druhá splátka vo výške 34,80 eur/dieťa/rok do 30.10.2018 za obdobie od 01.09.2017 do 31.12.2018 podľa prílohy č. 2, ktorá bude aktualizovaná do 20.09.2018 na účet prijímateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ má právo v súlade s ustanovením § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov vykonávať finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými a kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny výšky dotácie v dôsledku schválenej zmeny VZN uzavrujú k tejto zmluve dodatok.

### **Článok IV**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.01.2018 do 31.12.2018.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť v písomnej forme a podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

**Článok V**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom a zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z nich dva sú určené pre poskytovateľa a dva pre prijímateľa.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle poskytovateľa.

V Rožňave dňa 18.12.2017

V Nižnej Slanej dňa 22.12.2017